



Early Learning and
Child Care Program

210-114 Garry Street
Winnipeg MB R3C 4V4

(204) 945-0776
Toll Free: 1-888-213-4754

Licensing Order

To :		Les P'tits Brisous Inc.	
Centre/Home Name :		Les P'tits Brisous Inc.	
Location :		salle multiusage, 29 Normandeu Bay	Facility No.: 100390
		La Broquerie, Manitoba	Postal Code : R0A 0W0
Licence No. : 98092	Dated : July 19, 2018	For the period from : July 19, 2018	to : March 31, 2019

THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS :

Regulation Number	Violation	Required Compliance Date
	<p>WHEREAS it has been reported to Early Learning and Child Care (ELCC) Program an incident occurred on July 13, 2018, at Les P'tits Brisous Inc. (the Centre), whereby a 3-year old child left the premises for 30 – 40 minutes, unnoticed, and unaccompanied by Centre staff.</p> <p>As reported by the Centre, at approximately 12:15 p.m. staff took children inside the Centre to change out of their swimsuits and into their street clothes. Children and staff then went outdoors to eat their lunch. Staff saw the 3-year child return outdoors.</p> <p>Around 1:00 p.m., when preparing children for their nap staff were not able to locate the 3-year old child. Shortly after 1:00 p.m., the child's parent called to inform staff that the child had walked to a relative's home and was still at this location. The house is located approximately 700 metres from the Centre.</p>	

Page 1 of 5

Child Care Co-ordinator :	Estelle Funk
Address :	30-A chemin Dawson Road, Ste Anne MB, R5H 1B5
Phone Number :	204 - 422 - 7004

**THIS ORDER MUST BE CLEARLY
POSTED FOR THE INFORMATION OF
ALL PARENTS**

A/Director – Early Learning and Child Care:

Date: July 27, 2018

Licensing Order

To :		Les P'tits Brisous Inc.	
Centre/Home Name :		Les P'tits Brisous Inc.	
Location :	salle multiusage, 29 Normandeu Bay	Facility No.:	100390
	La Broquerie, Manitoba	Postal Code :	R0A 0W0
Licence No. :	Dated :	For the period from :	to :
98092	July 19, 2018	July 19, 2018	March 31, 2019

THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS :

Regulation Number	Violation	Required Compliance Date
Act s. 3(1)	<p>AND WHEREAS, the licensee fails to meet <i>The Community Child Care Standards Act</i> and Manitoba Regulation 62/86 as hereinafter provided:</p> <p>3(1) Every person providing child care shall at all times provide an environment that is conducive to the health, safety and well-being of the children.</p>	
8(1)	<p>And Manitoba Regulation 62/86 (the "Regulation") sections:</p> <p>8(1) Every licensee shall ensure that children attending the child care centre are supervised at all times.</p>	
8(1.1)	<p>8(1.1) The licensee shall ensure that the supervision referred to subsection (1), whether direct supervision or indirect supervision,</p> <p>(a) protects the health and safety of each child; and</p> <p>(b) is appropriate to each child's developmental age.</p> <p>AND WHEREAS this order is being issued pursuant to section 18 of the Act, which states:</p>	

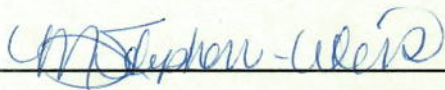
Page 2 of 5

Child Care Co-ordinator :	Estelle Funk
Address :	30-A chemin Dawson Road, Ste Anne MB, R5H 1B5
Phone Number :	204 - 422 - 7004

**THIS ORDER MUST BE CLEARLY
POSTED FOR THE INFORMATION OF
ALL PARENTS**

A/Director – Early Learning and Child Care:

Date: July 27, 2018



Licensing Order

Early Learning and
Child Care Program

210-114 Garry Street
Winnipeg MB R3C 4V4

(204) 945-0776
Toll Free: 1-888-213-4754

To : Les P'tits Brisous Inc.			
Centre/Home Name : Les P'tits Brisous Inc.			
Location : salle multiusage, 29 Normandeu Bay		Facility No. : 100390	
La Broquerie, Manitoba		Postal Code : R0A 0W0	
Licence No. : 98092	Dated : July 19, 2018	For the period from : July 19, 2018	to : March 31, 2019

THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS :

Regulation Number	Violation	Required Compliance Date
Act s.18	<p>18 Where the director</p> <p>(a) is satisfied that any facility described in a licence is not being operated and maintained in compliance with the requirements or standards prescribed in the regulations for that type of facility; or</p> <p>(b) the director believes that a facility described in a licence is being operated and maintained in a manner that is hazardous to the health, safety or well-being of children receiving child care in the facility;</p> <p>the director may, by written order, require the person operating the facility to take such measures as shall be specified in the order, and within such time limits as may be specified in the order, to remedy the non-compliance or to remove the hazard, as the case may be and shall serve a copy of the order on the person operating the facility.</p> <p>AND WHEREAS the Director believes this Licensing Order is necessary to protect the health, safety or well-being of children receiving care at the Centre, the DIRECTOR HEREBY ORDERS THAT:</p>	

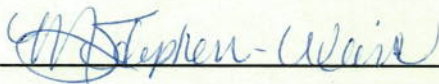
Page 3 of 5

Child Care Co-ordinator :	Estelle Funk
Address :	30-A chemin Dawson Road, Ste Anne MB, R5H 1B5
Phone Number :	204 - 422 - 7004

THIS ORDER MUST BE CLEARLY POSTED FOR THE INFORMATION OF ALL PARENTS

A/Director – Early Learning and Child Care:

Date: July 27, 2018





**Early Learning and
Child Care Program**

210-114 Garry Street
Winnipeg MB R3C 4V4

(204) 945-0776
Toll Free: 1-888-213-4754

Licensing Order

To :		Les P'tits Brisous Inc.	
Centre/Home Name :		Les P'tits Brisous Inc.	
Location :	salle multiusage, 29 Normandeu Bay	Facility No.:	100390
	La Broquerie, Manitoba	Postal Code :	R0A 0W0
Licence No. :	Dated :	For the period from :	to :
98092	July 19, 2018	July 19, 2018	March 31, 2019

THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS :

Regulation Number	Violation	Required Compliance Date
8(1)	(1) Children in attendance at the Centre are to be supervised at all times.	IMMEDIATELY
8(1.1)	(2) Until further notice, transitions to and from the Centre's outdoor space must only occur in small groups of children: a minimum of 2 staff with a maximum of 8 children.	IMMEDIATELY
8(1.1)	(3) A written plan must be submitted to the CCC and approved by the Director describing: (a) how staff will ensure children are accounted for at all times including: while inside the Centre, during outdoor play; and, on any outings/field trips away from the Centre; (b) how children will be transitioned to and from the centre's outdoor play space and how children will be accounted for at all times.	August 8, 2018
8(1.1)	(4) Once the written plan as noted in (3) has been approved, it must be reviewed by all Centre staff.	August 22, 2018

Page 4 of 5

Child Care Co-ordinator :	Estelle Funk
Address :	30-A chemin Dawson Road, Ste Anne MB, R5H 1B5
Phone Number :	204 - 422 - 7004

**THIS ORDER MUST BE CLEARLY
POSTED FOR THE INFORMATION OF
ALL PARENTS**

A/Director – Early Learning and Child Care:

Date: July 27, 2018

Estelle Funk

Licensing Order

To :		Les P'tits Brisous Inc.	
Centre/Home Name :		Les P'tits Brisous Inc.	
Location :		salle multiusage, 29 Normandeu Bay	Facility No.: 100390
		La Broquerie, Manitoba	Postal Code : R0A 0W0
Licence No. : 98092	Dated : July 19, 2018	For the period from : July 19, 2018	to : March 31, 2019

THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS :

Regulation Number	Violation	Required Compliance Date
8(1.1)	(5) No field trips away from the Centre may be conducted until the above-noted plan has been submitted to the CCC and approved by the Director.	IMMEDIATELY
Act s. 3(1), 8(1.1)	(6) All Centre staff must participate in a workshop to be arranged and conducted by departmental staff related to the child care legislation with respect to supervision and staff's management of children.	August 31, 2018
	(7) All parents with children currently enrolled must be informed by the Licensee of this Order.	IMMEDIATELY
<p>This Order must remain in a prominent place within the child care facility at all times and is not to be removed until authorized by the Director of Manitoba Early Learning and Child Care.</p> <p>This Order may be appealed to the SOCIAL SERVICES APPEAL BOARD within (30) days of receiving notice of the order</p>		

Page 5 of 5

Child Care Co-ordinator :	Estelle Funk
Address :	30-A chemin Dawson Road, Ste Anne MB, R5H 1B5
Phone Number :	204 - 422 - 7004

**THIS ORDER MUST BE CLEARLY
POSTED FOR THE INFORMATION OF
ALL PARENTS**

A/Director – Early Learning and Child Care:

Date: July 27, 2018

